

# 我们怎样利用斋月的后十天？

[ 中文 ]

كيف نغتني العشر الأواخر؟

[ باللغة الصينية ]

阿布杜勒姆哈森·艾勒嘎税姆

عبد المحسن القاسم

**翻译:** 艾布阿布杜拉·艾哈默德·本·阿布杜拉·穆士奎

ترجمة: أبو عبد الله أحمد بن عبد الله الصيني

**校正:** 李清霞

مراجعة: لي تشنغ شياً

沙特利雅得莱布宣传指导合作办公室

المكتب التعاوني للدعوة وتوعية الجاليات بالربوة بمدينة الرياض

1428 – 2007

islamhouse.com

内容提要：

1. 清高的真主施恩于各个吉庆的季节；
2. 后十天与‘盖德尔’夜的贵重；
3. ‘赖麦丹’月是《古兰经》的月份；
4. 礼拜与夜间拜的贵重；
5. 鼓励坐禁；
6. 施舍和行善的贵重；
7. 号召人们有益利用斋月剩下的日子。

一切赞颂全归真主，我们感谢他，向他求援助，求他恕饶我们，引领我们，保护我们不受自身劣性及恶习的伤害。真主引领谁，就没有谁能伤害他；真主使谁迷误，就没谁能引领他；我作证：除独一无二的真主外，绝无真正应受崇拜的主宰；我又作证：穆罕默德是真主的仆人及使者。愿清高伟大的真主赐福他和他的家属，以及众圣门弟子，并祝他们平安。

真主的仆人们啊！你们当真正地敬畏真主；敬畏真主是幸福的途径，放弃敬畏真主是通向悲惨的道路。

众穆斯林啊！我们的养主确已恩赐他的众仆各种恩惠和顺从的机会，清廉者们利用它贵重的日子，忏悔者们利用它最后的时机彼此追赶，吉祥的夜晚即将离去，在这尊贵月份的夜晚中，天堂的诸门已经敞开，火狱所有的门都被关闭，一切恶魔均被戴上桎梏，斋月的后十天是吉祥的夜晚之冠；当斋月的后十天进入时，我们的先知穆罕默德（愿主赐福之，并使其平安）夜间不睡觉，唤醒家人，勒紧腰带，努力办功。圣妻阿依莎（愿主喜悦她）的传述，她说：“主的使者（愿主赐福之，并使其平安）在斋月中努力地办功，胜过其它所有的月份，而在斋月的后十天中所作的功课，更甚于其它的任何日子。”<sup>①</sup>

在这十天中有诸夜之首，许多吉庆，珍贵的时刻，稍许的工作可以获得许多回赐，多多的善功能获得重复加倍的报赏。清高的真主说：**【那高贵的夜间，胜过一千个月。】**<sup>②</sup>伟大的被造物由天而降出席那个夜晚。清高的真主说：**【众天使和精神在那个夜晚，奉他们养主的命令，为一切事务而降临。】**<sup>③</sup>

那对于伊斯兰民族是一个和平、吉祥的夜晚；伊本凯西尔（愿主怜悯他）说：“在这一夜之中，由于它的吉庆多而众天使们频繁地降临。”天使们带着吉祥和慈悯一起降临，同样，他们在人们诵读《古兰经》的时候降临，他们环绕纪念真主的圈子，放下翅膀保护求知的人们。

在斋月之中，我们伟大养主的经典——《古兰经》的降示，诵读它可

<sup>①</sup> 《穆斯林圣训集》

<sup>②</sup> 《高贵章》第3节

<sup>③</sup> 《高贵章》第4节

以获得丰厚的报赏，谁诵读它，每一个字母对谁都是一件善功；它在复生日能为诵读者说情。在复生日，它将对诵读者说：“你当诵读《古兰经》，你登上天堂的台阶吧，你当如同在现世中一样吟诵《古兰经》，的确，你的归宿是在你所诵读的最后一节经文之处。”

在斋月的后十天之中，你应当让自己的舌头因为诵读真主的经典而成为柔软的，你应当让自己的声音因为诵读它而湿润，以便你在后世获得两种说情：《古兰经》和斋戒的说情。

礼拜能使清廉者们心情愉快，使谦恭者们内心舒畅，在主命拜之后，最贵重的拜功就是夜间拜，主的使者（愿主赐福之，并使其平安）鼓励圣门弟子们礼夜间拜。主的使者（愿主赐福之，并使其平安）曾对伊本欧麦尔（愿主喜悦他俩）说：“假如阿布杜拉能在夜间起来礼拜，他真是个优秀的人啊！”<sup>①</sup>在此之后，阿布杜拉·本·欧麦尔从没有放弃过夜间拜。

放弃夜间拜者是应受谴责的人，主的使者（愿主赐福之，并使其平安）曾对阿布杜拉·本·阿姆鲁·本·阿税（愿主喜悦他俩）说：“阿布杜拉啊！你不要像某个人那样，他曾经礼夜间拜，然后又放弃夜间拜。”<sup>②</sup>

礼夜间拜是最贵重的功课之一，同时，也是进入天堂的因素之一。主的使者（愿主赐福之，并使其平安）说：“人们啊！你们当互相致贺（说色俩目），供给穷人吃饭，联系骨肉，在人们睡觉时，你们当礼夜间拜，这样你们就可以平安地进入天堂。”<sup>③</sup>

‘赖麦丹’月的夜晚，是以着饶恕罪过向礼夜间拜者们报喜的夜晚。艾布呼莱赖（愿主喜悦他）的传述，主的使者（愿主赐福之，并使其平安）说：“谁虔诚敬意地、渴望回赐地封了‘赖麦丹’月的斋，他从前所有的过错都得到了饶恕，既往不咎。”<sup>④</sup>

在每天夜里都有一段应答祈祷的时间，在这段时间中，天堂的诸门敞开，赐予尊贵；你当任意地在其间向真主祈求，赐予者是伟大的主；你当

<sup>①</sup> 《布哈里圣训集》和《穆斯林圣训集》

<sup>②</sup> 《布哈里圣训集》和《穆斯林圣训集》

<sup>③</sup> 《艾哈默德圣训集》、《提勒秘日圣训集》和《伊本马哲圣训集》

<sup>④</sup> 《布哈里圣训集》和《穆斯林圣训集》

坚信祈祷被应答，众世界的养主是慷慨大方的主；你当向他诉讼委屈，他确是普慈特慈的主；你当抬起双手向他求助，他确是彻听、全观的主。贾比尔（愿主喜悦他）的传述，他说：**我听主的使者（愿主赐福之，并使其平安）说：“的确，在每天夜里有一段时间，任何一位穆斯林在其中向真主祈求今后两世的幸福，真主都会给予他。”**<sup>①</sup>

夜末的微风是祈祷获得应答的征兆，艾布乌玛麦（愿主喜悦他）的传述，他说：**有人询问主的使者（愿主赐福之，并使其平安）说：“什么样的祈祷最容易被应答？”主的使者（愿主赐福之，并使其平安）说：“夜末和主命拜之后的祈祷。”**<sup>②</sup>

仆人需要消除内心的疾病，在这十天中，需要以着在真主的任何一座清真寺里坐禁向真主忏悔，最应当祈求真主饶恕罪恶的污垢，仆人最希望真主接受自己的善功，从而获得真主喜悦。我们的先知穆罕默德（愿主赐福之，并使其平安）在斋月的后十天中坐禁，直至归真；你当以着坐禁渴望真主的喜悦，你当在坐禁期间持之以恒地记念真主，在被应答的时间内多多地向真主祈祷，你当获取那千金一刻。古尔图斌（愿主怜悯他）说：“贵重的时刻，就是其中拥有许多福利的时间。”当仆人接近他的养主时，真主就会仁爱地对待他，在他不知不觉中引导他行善，从他意想不到的地方保护他免遭伤害，并且把他升高到人类力不能及的品级之中。

穆斯林啊！钱财只是你面前的寄托物，除了你吃的，你消耗的；或者是你穿的，你穿烂；或者是你施舍的，你花费；没有任何财产属于你的；你当对穷人谦逊，你当慷慨大方地为他花费，你当接近他，当怜悯他，你不要谴责赤贫者。**主的使者（愿主赐福之，并使其平安）说：“天堂里的居民大多数都是穷人。”**<sup>③</sup>

虔诚为主、轻而易举地施舍，可以脱离火狱的刑罚。阿迪云·哈提慕（愿主喜悦他）的传述，**主的使者（愿主赐福之，并使其平安）说：“你**

<sup>①</sup> 《穆斯林圣训集》

<sup>②</sup> 《提勒秘日圣训集》

<sup>③</sup> 《布哈里圣训集》和《穆斯林圣训集》

们当警惕火狱，即使是半棵椰枣也罢！”<sup>①</sup>

你当保护自身，不要贪婪钱财，你当坚信富足无求的真主比任何人都慷慨，施舍将会继承。盖伊素·本·赛莱阿·艾勒安刷里（愿主喜爱他）的传述，主的使者（愿主赐福之，并使其平安）说：“你施舍吧！真主将为你施舍。”<sup>②</sup>

艾布呼莱赖（愿主喜悦他）的传述，主的使者（愿主赐福之，并使其平安）说：“施舍不会使财产减少。”<sup>③</sup>

恶魔蛊惑你们，命令你们吝啬，并欺骗你们。清高的真主说：**【恶魔以贫乏恐吓你们，以丑事命令你们；真主却应许你们赦宥和恩惠。真主是宽大的，是全知的主。】**<sup>④</sup>

你不要压迫孤儿，不要喝斥乞丐，你当慷慨大方地施舍，你就可以在钱财和子女中获得吉庆。

我求真主保护，免遭被逐恶魔的伤害。清高的真主说：**【信道的人们啊！你们应当鞠躬，应当叩头，应当崇拜你们的主，应当力行善功，以便你们成功。】**<sup>⑤</sup>

众穆斯林啊！这个月即将带着仆人们委托的工作离去，智者以着真诚的忏悔、远离一切罪恶而结束他的月份；破产者是沉浸在罪恶之中，至死都在违背着真主。忏悔绝不会减少善功，反之，它是最完善、最受真主喜爱的行为，它是改善万事的基础。你当在斋月结束之前多多地向真主祈求饶恕，以便它成为你的善功之冠，消除你错误的耻辱。你当记住：伟大的真主在夜间敞开他的忏悔之门，以便接受白天犯罪者们的忏悔，在白天敞开他的忏悔之门，以便接受在夜间犯罪者们的忏悔；直至太阳从西方升起。你当谨防：不要推迟忏悔，的确，死亡会突然来临。

众人啊！伟大的真主确已命令你们祝福他的使者（愿主赐福之，并使其平安），清高的真主在《古兰经》中说：**真主的确怜悯先知，他的天使**

<sup>①</sup> 《布哈里圣训集》和《穆斯林圣训集》

<sup>②</sup> 《布哈里圣训集》和《穆斯林圣训集》

<sup>③</sup> 《穆斯林圣训集》

<sup>④</sup> 《黄牛章》第 268 节

<sup>⑤</sup> 《朝觐章》第 77 节

**们的确为他祝福；信士们啊！你们应当为他祝福，应当祝他平安！】<sup>①</sup>**

主啊！求您赐我们的先知——福穆罕默德和他的家人吧！求您喜悦他正统的继承者们吧！

---

<sup>①</sup>《同盟军章》第56节